

EUROPEAN ORGANISATION FOR THE SAFETY OF AIR NAVIGATION

E U R O C O N T R O L

- Decisions of the enlarged Commission -

DECISION No. 15

relating to an amendment to the list of Flight Information Regions in Appendix 1 to the Conditions of Application of the Route Charges System and Conditions of Payment

THE PERMANENT COMMISSION FOR THE SAFETY OF AIR NAVIGATION, ENLARGED TO INCLUDE THE REPRESENTATIVES OF NON-MEMBER STATES OF THE ORGANISATION PARTICIPATING IN THE ROUTE CHARGES SYSTEM,

Having regard to the EUROCONTROL International Convention relating to Co-operation for the Safety of Air Navigation, amended at Brussels on 12 February 1981, and in particular Article 5.2 thereof;

Having regard to the Multilateral Agreement relating to Route Charges of 12 February 1981, and in particular Articles 3.2(e) and 6.1(a) thereof;

Having regard to Decision No. 14 concerning an amendment to the list of Flight Information Regions in Annex 1 to the Multilateral Agreement relating to Route Charges signed at Brussels on 12 February 1981;

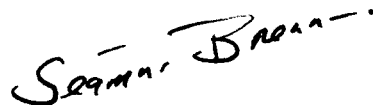
On the proposal of the enlarged Committee,

HEREBY TAKES THE FOLLOWING DECISION  
ON A UNANIMOUS VOTE OF ALL THE CONTRACTING STATES:

Sole Article

In the list of Flight Information Regions enumerated for the Federal Republic of Germany in Appendix 1 to the Conditions of Application of the Route Charges System and Conditions of Payment, the words "Berlin Flight Information Region" are substituted for "Berlin-Schönefeld Flight Information Region".

Done at Dublin, on 28 AUGUST 1991.



S. BRENNAN  
President of the enlarged Commission

## FLIGHT INFORMATION REGIONS

## REGIONS D'INFORMATION DE VOL

The Federal Republic of Germany

Hannover Upper Flight Information Region  
 Rhein Upper Flight Information Region  
 Bremen Flight Information Region  
 Düsseldorf Flight Information Region  
 Frankfurt Flight Information Region  
 München Flight Information Region  
 Berlin Flight Information Region

République Fédérale d'Allemagne

Région supérieure d'information de vol Hannover  
 Région supérieure d'information de vol Rhein  
 Région d'information de vol Bremen  
 Région d'information de vol Düsseldorf  
 Région d'information de vol Frankfurt  
 Région d'information de vol München  
 Région d'information de vol Berlin

The Republic of Austria

Wien Flight Information Region

République d'Autriche

Région d'information de vol Wien

The Kingdom of Belgium - The Grand Duchy of Luxembourg

Bruxelles Upper Flight Information Region  
 Bruxelles Flight Information Region

Royaume de Belgique - Grand-Duché de Luxembourg

Région supérieure d'information de vol Bruxelles  
 Région d'information de vol Bruxelles

Spain

Madrid Upper Flight Information Region  
 Madrid Flight Information Region  
 Barcelona Upper Flight Information Region  
 Barcelona Flight Information Region  
 Islas Canarias Upper Flight Information Region  
 Islas Canarias Flight Information Region

Espagne

Région supérieure d'information de vol Madrid  
 Région d'information de vol Madrid  
 Région supérieure d'information de vol Barcelona  
 Région d'information de vol Barcelona  
 Région supérieure d'information de vol Islas Canarias  
 Région d'information de vol Islas Canarias

The French Republic

France Upper Flight Information Region  
 Paris Flight Information Region  
 Brest Flight Information Region  
 Bordeaux Flight Information Region  
 Marseille Flight Information Region

République française

Région supérieure d'information de vol France  
 Région d'information de vol Paris  
 Région d'information de vol Brest  
 Région d'information de vol Bordeaux  
 Région d'information de vol Marseille

The United Kingdom of Great Britain  
and Northern Ireland

Scottish Upper Flight Information Region  
 Scottish Flight Information Region  
 London Upper Flight Information Region  
 London Flight Information Region

Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord

Région supérieure d'information de vol Scottish  
 Région d'information de vol Scottish  
 Région supérieure d'information de vol London  
 Région d'information de vol London

.../...

Ireland

Shannon Upper Flight Information Region  
Shannon Flight Information Region  
Shannon Oceanic Transition Area enclosed  
by the following co-ordinates:  
51N 15W, 51N 8W, 4830N 8W, 49N 15W, 51N 15W  
at and above FL55

The Kingdom of the Netherlands

Amsterdam Flight Information Region

The Portuguese Republic

Lisboa Upper Flight Information Region  
Lisboa Flight Information Region  
Santa Maria Flight Information Region

The Swiss Confederation

Genève Upper Flight Information Region  
Genève Flight Information Region  
Zürich Upper Flight Information Region  
Zürich Flight Information Region

The Hellenic Republic

Athinaï Upper Flight Information Region  
Athinaï Flight Information Region

Turkey

Ankara Flight Information Region  
Istanbul Flight Information Region

Malta

Malta Flight Information Region

The Republic of Cyprus

Nicosia Flight Information Region

Irlande

Région supérieure d'information de vol Shannon  
Région d'information de vol Shannon  
Région de transition océanique de Shannon délimitée  
par les coordonnées ci-après:  
51N 15W, 51N 8W, 4830N 8W, 49N 15W, 51N 15W  
au niveau de vol 55 et au dessus

Royaume des Pays-Bas

Région d'information de vol Amsterdam

République portugaise

Région supérieure d'information de vol Lisboa  
Région d'information de vol Lisboa  
Région d'information de vol Santa Maria

Confédération Suisse

Région supérieure d'information de vol Genève  
Région d'information de vol Genève  
Région supérieure d'information de vol Zürich  
Région d'information de vol Zürich

République Hellénique

Région supérieure d'information de vol Athinaï  
Région d'information de vol Athinaï

Turquie

Région d'information de vol Ankara  
Région d'information de vol Istanbul

Malte

Région d'information de vol Malta

La République de Chypre

Région d'information de vol de Nicosie